

DELIVERY NOTE: 83313195

DATE : 31.10.2023 23:30:48

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID.No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MORDUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 31.10.2023 at 23:30:46
Delivered on : 31.10.2023 at 23:30:46
Order reason :

180537460
303053308

Material Description	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity of Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch Assy 556004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	210 PCE	TBA-501627	1	116622125	105		116622125
KUEHNLE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE								
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			TBA-501627	1	116622126	105		116622126
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

Quantità dichiarata: 210
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 06/04/23
Firma:

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr : N83313195
Transport ID
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1459,95 KGM
Total net weight : 1329,93 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,22 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

LTM Express Sp. z o.o.

Ul. Falencka 1 B • 05-090 Janki • Rzeczpospolita Polska

info@ltmexpress.pl

Tel: +48 22 734 29 13

Fax: +48 22 734 29 01

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.blanc: Exemplar für Konsument
bleu: Exemplar für Absender
vert: Exemplar für Empfänger
rouge: Exemplar für Frachtführerweiß: Exemplar für Auftraggeber
blau: Exemplar für Absender
gelb: Exemplar für Empfänger
grün: Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель VALEO 81 AV. ROUSSEAU F-80080 Amiens 2 NOV. 2023				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destataire (nom, adresse, pays) / Получатель Magna Bari Via dei Ciclamini, 4, 40026 Modugno BA, ITALY				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика LTM Express Sp. z o.o. Ul. Falencka 1 B 05-090 Janki Rzeczpospolita Polska info@ltmexpress.pl Tel: +48 22 734 29 13 Fax: +48 22 734 29 01			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu Modugno BA Land/Pays ITALY 40026				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu Amiens Land/Pays FRANCE - 80080 Datum/Date 02.11.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика was not allowed to download			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы				10 Statistikknummer / No. statistique / Статистика			
6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза		7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки		9 Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*	
10 palettes pieces Autos						448kg	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)		19 zu zahlen vom: / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date 06 NOV 2023	
14 Rückerstattung / Remboursement				21 Ausgefertigt in / Etabli à 21/10/2023			
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei / Franco Destination Unfrei / Non Franco				22 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur / Подпись отправителя 23.11.2023			
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur / Подпись водителя LTM EXPRESS SP. Z O.O. ul. Falencka 1 B PL - 05-090 Janki NIP 534-25-82918				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire / Подпись получателя Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von 22.11.2023 bis 23.11.2023 km				26 Vertragspartner des Frachtführers			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz WPI 1244 H Anhänger WOT 22 W 7				28 Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT			

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.